



DODATEK č.2 KE SMLOUVĚ č.j. S-8261/06/KF

STÁTNÍ ÚSTAV PRO KONTROLU LÉČIV

Organizační složka státu

se sídlem: Šrobárova 48, 10041 Praha 10

IČ: 00023817, DIČ:

zástupce : PharmDr. Martin Bejček, ředitel

jako o b j e d n a t e l (dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

(právní nástupce ASPI a.s.)

se sídlem: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3

IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zapsána v obch. rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu B, vložce č. 9659

bankovní spojení: [redacted] UniCredit Bank Czech Republic, a.s., Praha 2

zástupce [redacted] předseda představenstva

jako z h o t o v i t e l (dále jen „zhotovitel“) na straně druhé

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv. ustanovení obch. z. č.513/1991 Sb. tento

d o d a t e k s m l o u v y č. j. S-8261/06/KF

Obě strany se dohodly na dalším pokračování smluvního vztahu a na změně licenční smlouvy.

U stávající síťové licence XI248 dochází k těmto změnám:

1. Předmět plnění se rozšiřuje o moduly:

„Bibliografie“, „Balíček doplňkových právnických aplikací“, Balíček doplňkových ekonomických aplikací“ a „Komentáře“ – neplacená část

Doplnění modulů a služeb je provedeno bezúplatně.

2. Cena a platební podmínky bez DPH :

Aktualizační celoroční poplatek za roční dílčí plnění předmětu plnění ve formě aktualizací databází ve sjednaném cyklu se snižuje na částku **62.708,-Kč** (z původních 89.583,-Kč, faktura č. 8101139478 za aktualizace na r.2011). Nová částka bude základem pro výpočet aktualizací poplatku, která se použije poprvé již při zúčtování na r. 2011. K faktuře č. 8101139478 vystaví zhotovitel objednateli na rozdíl částek daňový dobropis.

3. Platnost smlouvy :

Tímto dodatkem se smlouva uzavírá na dobu určitou 36 měsíců. V případě že objednatel nedá minimálně 30 dní před ukončením této lhůty písemnou zprávu o ukončení smlouvy, platnost smlouvy se automaticky mění na dobu neurčitou. Následně může být její platnost kterýmkoliv z účastníků vypovězena bez udání důvodů v tříměsíční lhůtě počítané od data doručení písemné výpovědi druhému účastníkovi.

- Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou „Licenční podmínky pro uživatele elektronického produktu společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.“
- Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech , každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- Dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem oběma smluvními stranami.

V Praze, dne 2011.04.26.

V Praze dne 4.4.2011

Státní ústav pro kontrolu léčiv
Šrobárova 48
100 41 Praha 10
Objednatel

[redacted]
Zhotovitel

Wolters Kluwer ČR, a.s. | U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3 | tel: 246 040 400 | fax: 246 040 401
IČ: 63077639 | DIČ: CZ63077639

15

Licenční podmínky
pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

Tyto licenční podmínky platí pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (dále jen produkt). Zahrnuje počítačový software a datové soubory. Software umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

Instalací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podmínkami této smlouvy a je jimi vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Produkt je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použití produktu

- U jednorázové verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt smlouvou. Licence na produkt neopravňuje ke sdílení a používání produktu současně na různých počítačích, které nejsou pokryty licencemi (smluvním ujednáním).
- Licence na produkt se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Uživatel je v případě, že je k tomu vyzván, povinen při (re)instalaci, nebo výjimečně při aktualizaci, produktu současně zaregistrovat tuto kopii produktu u společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. a kód (CIN) potvrzení registrace od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. vložit k nainstalovanému produktu.
- Produkt nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti z licenční smlouvy na právního nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.
- Aktualizované produkty smí držitel licence používat jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný produkt nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo znemožnit provádění aktualizací systému ASPI o dobu, po kterou trvalo prodlení platby.

2. Autorská práva

- Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace. Uživatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části produktu, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- Při citacích a využívání systému ASPI je uživatel povinen vždy uvést původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu (v systému ASPI). Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.

